Jg. 10, Nr. v. 29.05.2002

Mit Beilage

Jg. 10, Nr.444, v. 29.05.2002, S.1

Dem Schwabenmaler gedacht

Feierlichkeit zum 125. Geburtstag Stefan Jägers in Hatzfeld / Von Michael Fernbach

ist Stefan Jäger Zeit seines Lebens Jahre 1910, seines berühmtesten verbunden gewesen. Sein Augen- Bildes, "Die Ansiedlung der Deutmerk war vor allem auf die Darstel- schen im Südosten" (das sogenannlung des ländlichen - vor allem ba- te "Einwanderungsbild"), ein Aufnatschwäbischen - Alltagsiebens trag der Gemeinde Gertjanosch/ gerichtet, auf die Dorfwelt, die Banater Landschaft, die Menschen in nieder, wo er zurückgezogen und ihren Trachten, die Sitten und Bräuche. Jäger selbst bekannte sich dazu: "Meine malerische Tätigkeit war hauptsächlich darauf gerichtet, meinen Landsleuten gewissenhaft ausgeführte Bilder in leicht verständlicher Form mit Motiven aus dem Banater Volksleben und der Heidelandschaft zugänglich zu machen". Von besonderem ethnologischen Wert sind seine detailgetreuen Darstellungen der banatschwäbischen Trachten aus allen Teilen des "Kulturprogramm geboten. Zudem Banats, die er in liebevoller Arbeit gewissenhaft gemalt hat.

Stefan Jäger wurde am 28. Mai 1877 in Tschene/Cenei im Banat geboren. Das Studium der Kunst absolvierte er in Budapest, unternahm in Anschluss Studienreisen mannschaft der Banater Schwaben. nach Österreich, Deutschland und Die Festrede hielt Annemarie Podlip-

Cărpiniș, ließ er sich in Hatzfeld bescheiden lebte. 1957 wurde der damals 80-jährige Jäger mit dem "Arbeitsorden 2. Klasse" ausgezeichnet. Fünf Jahre später verstarb er und wurde auf dem Hatzfelder Friedhof beigesetzt.

Hatzfeld gedachte dem Maler am vergangenen Sonntag. Die Feierlichkeiten begannen am Morgen mit einem Festgottesdienst in der römisch-katholischen Pfarrkirche. Am Stefan-Jäger-Denkmal wurde ein sprachen über Stefan Jäger und dessen Bedeutung für das Banat der Hatzfelder Bürgermeister Kaba Gabor, DFDB-Vorsitzender Karl Singer, Peter Krier, der Vorsitzende des Landesverbandes Bayern der Lands-

DemBanatund dessen Menschen Italien Nach der Vollendung ich ny-Hebn Peter Krier würdigte Jäger als "Schwabenmaler", als "Maler seines Volkes", der diesem "ein grandioses Denkmal" geschaffen hat. Podlipny-Hehn nannte dessen Werk "in Bildern gestaltete Banater Volkskunde". Zu diesem Anlass wurde eine Aussteilung mit fotografischen Reproduktionen von Aquarellen und Ölgemälden Stefan Jägers in der Jäger-Gedenkstätte organisiert. Die Fotografien stammen aus der Kollektion Peter Frauenhoffers. Ebenfalls zum Jubiläum wurde der zweisprachige (deutsch-rumänische) Band "Stefan Jäger - Gemälde mit religiösem Inhalt" von Hans und Maria Schulzher ausgebracht sowie zwei Jubiläums-Postkarten mit Jäger-Reproduktionen aus dem Filmarchiv von Hans-Matthias Just erstellt. Diese ergänzen die bereits existierende Jäger-Bibliographie, darunter "Schriften über Stefan Jäger" von Peter Pink, Hans und Maria Schulz (zweisprachiger Band) sowie die Stefan-Jäger-Monografie von Hans und Maria Schulz (in rumänischer Sprache).